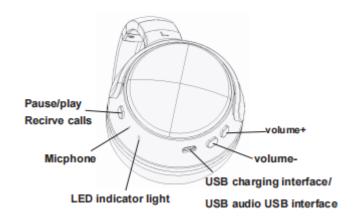


# T711 Stereo Bluetooth Headphone User Manual T711 可折叠全包耳式头戴蓝牙耳机 使用说明书



- **■** Product Introduction
- 产品概况 ■
- Power on●
- 开机 ●

In turn off state, long press on the switch/power button, red and green LED lights flashing alternately, at this time the headphone will have 2 status which are search / match .

耳机在关机状态,长按开关/电源键 3 秒,出现红绿指示灯交替闪烁松手即可,此时耳机是搜索/配对/两种状态。

- Power off
- 关机 ●

when power on, long press the power button for 3 seconds until the red light will light up to turn off the headset.

耳机在开机状态下,长按长按开关/电源键3秒,出现红灯亮起即为关机。

- Reset ■
- 复位 ■

When the sound is stuck, the indicator light is abnormal, and the headphone cannot be turned on, press the headset switch / power key and volume + at the same time, and the headphone will complete the hardware reset and power off. 当出现声音卡死,指示灯异常,开不了机等异常现象时,同时按下耳机开关/电源键和音量+,耳机将会完成硬件复位关机。

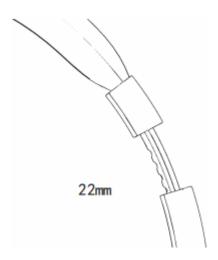
# ■ Wearing Instructions ■

# ■ 佩戴说明 ■



When wearing, please pay attention to marks on the left and right sides of the headphone, "L" is the left, "R" is the right.

在佩戴时,请注意区分耳机的左右边,支架上刻 "L" 的为左,刻 "R" 的为右。



The headphone has a flexible headband design, it can be adjusted to the appropriate length of the headband according to different circumstances, which make you enjoy the music more comfortable and relex. And the stretch the length of 22mm.

耳机两侧有伸缩头带设计,可根据个人情况调节头带长度,以更舒适更轻松的听赏音乐!可拉伸长度为22mm。

# **Enjoy Music**

- 1. Open the app of computer, TV and other products to play and enjoy music.
- 1.打开电脑、电视等产品 APP 应用播放欣赏音乐。
- 2.When playing a song, in dongle mode, press the switch / power button once to mute or restore the sound. In dongle free mode, press the switch / power button to start or stop playing the music.
- 2.播放歌曲时, dongle 模式轻按开关/电源键一次即可静音或恢复声音, 无 dongle 模式轻按开关/电源键开始播放或暂停播放音乐。

3.When playing songs, press volume + or volume - to control the volume. Each time you press it, you can increase the volume of the corresponding level, accompanied by a beep at the maximum and minimum. Without dongle mode, long press volume + or volume - for two seconds, the music moves on to the next or previous song.

3.播放歌曲时,按音量+或音量-可控制音量大小,每按一次可提升对应级别音量,在最大和最小时伴随嘟嘟提示音。无 dongle 模式长按音量+或音量-两秒,音乐进行下一曲或上一曲。

Warning: the use of headphones will weaken the ability to hear outside sounds, so please do

not use headphones in the condition of threatening your security

警告:在使用耳机时会削弱您听到外界声音的听力,因此,请不要在可能威胁到您的安全的情况下使用耳机。

- Operation Modes (Mode switching) ■
- 操作方式(模式切换) ■
- Press the headphone switch / power button and volume at the same time the headphone will switch between Bluetooth mode and dongle mode. With the beep, the headphone will switch to Bluetooth mode. If it is successful, there will be a power on tone. If it is successful, there will be no tone.
- 同时按下耳机开关/电源键和音量-, 耳机将会再蓝牙模式和发射器两种模式之间切换, 伴随着嘟的提示声后 切换成蓝牙模式成功将有 power on 的提示音, 切换成发射器模式成功后无提示音。
- The default mode of the headset is dongle mode.

- 耳机开机默认为发射器模式。
- Operation Modes ( Pairing and Connection ) ■
- 操作方式(配对与连接) ■
- The first time to connect, you need to turn on the headphone, the red and green LED lights flash alternately. Press the headphone pairing key briefly, insert the dongle, the headphone will be paired automatically. If the red light is off and the green light is flashing slowly, the headphone will be paired successfully. Note: the dongle is not allowed to connect new devices after 5 seconds of power on. If the dongle is inserted first and then press the pairing key (power on key), the connection may not be successful due to short time.
- 首次连接,需要先耳机开机出现红绿灯交替闪烁,短按耳机配对键,插入发射器,即可自动配对,红灯熄灭绿灯慢闪烁即为配对成功。注意:发射器于开机后5秒后不允许新设备连接,若先插入发射器,后按配对键(开机键)可能因时间短而导致连接不成功。
- When the headphone is not paired successfully for a long time or disconnected from the dongle for a long time, the headphone will automatically turn off after 5 minutes.
- 当耳机开机长时间没有处于配对成功或者长时间与发射器断开连接时,耳机会 5 分钟后自动 关机。
- When switching to dongle free mode, the red and blue lights flash alternately. The mobile phone finds the corresponding device and clicks connect successfully.
- 当切换为无发射器模式时,红蓝灯交替闪烁,手机找到对应设备并点击连接成功。

- Operation Modes (Voice communication) ■
- 操作方式(语音通话)■
- After answering the computer voice app call, the headphone connects to the two-way call (two-way mode). When the computer microphone is disabled, the headphone enters the one-way mode (one to many).
- 接听电脑语音 APP 通话后,耳机连接双向通话(双向模式),当禁用电脑麦克风后,耳机进入单向模式(一对多)。
- When using the computer voice app, it is not supported to connect or hang up through the headphone button.
- 当使用电脑语音 APP 通话时,不支持通过耳机按键接通或挂断。
- When using the computer voice app to make a call, it supports adjusting the volume of headphones through headphone volume + or volume -.
- 当使用电脑语音 APP 通话时,支持通过耳机音量+或音量-调节耳机音量大小。
- When using the computer voice app to make a call, gently press the switch / power button once to remind "mute on" once. The microphone of the headset will be turned off, and there will be a beep during the turn off period; Tap the switch / power button again to activate the headphone microphone.
- 当使用电脑语音 APP 通话时,轻按开关/电源键一次,提醒一次"MUTE ON",耳机麦克风关闭,在关闭期间会有有嘟的提示声;再次轻按开关/电源键一次,耳机麦克风启用。
- Operation Modes (Dongle free mode , answer/Make a Call )
- 操作方式 (无 dongle 模式 , 接听电话 ) ■
- The blue light flashes quickly when you have a phone call.

- 来电时,蓝灯快闪。
- Answer a Call: When you have a phone call, short press the power button,
   accompanied with "beep" voice prompt, the blue light will flash slightly.
   End a Call:During a call, short press the power button, accompanied with "beep" voice prompt.
- 接听电话:来电时,短按耳机上开关/电源键,伴有"嘟"提示音,指示灯蓝灯轻微快闪; 结束电话:通话中,短按开关/电源键,伴有"嘟"提示音;
- Reject a Call:When you have a phone call, long press the power button for 3
   seconds, accompanied with "beep" voice prompt, the blue light will flash slowly.
- 拒接电话: 来电时, 长按开关/电源键3秒, 伴有"嘟"提示音, 指示灯蓝灯慢闪。
- During the call, long press the volume for 3 seconds to remind "microphone off". When the MIC of the headset is silent, the voice of the other party can be heard by itself, but the other party can't hear its own voice, and the beep will be prompted every 5 seconds; Press and hold the volume for 3 seconds again to remind "microphone on", and Mic mute will be removed.
- 通话中,长按音量-3 秒,提醒"microphone off",耳机 MIC 静音中,对方的声音能被自己听到,但自己的声音对方不能听到,并且 5 秒一次提示嘟音;再次长按音量-3 秒,提醒"microphone on",耳机 MIC 静音将会解除。
- Un-mute a Call: In mute mode, press the power button for 2 seconds to un-mute a call.
- 未码重拨: 待机或者播放音乐时,双击开关/电源键,耳机就会拨出手机最后一次拨出的电话号码,并伴有"嘟嘟"提示音;

- Operation Modes (back to connect)
- 操作方式(回连)■
- When the headphone is beyond the range of dongle connection, the headphone concert will be interrupted or interrupted, the indicator light will flash red and green alternately, and there will be a beep during disconnection.
- 耳机超出发射器连接范围时,耳机音乐会出现断续或者中断,指示灯出现红绿交替闪烁, 在断开连接期间会有嘟的提示声。
- When the headphone is out of the dongle connection range, return to the dongle connection range , it will automatic back to connect the dongle and the indicator light will turn green and flash slowly.
- 耳机超出发射器连接范围后,回到发射器连接范围,会自动连接成功,指示灯变为绿灯 慢闪。
- Operation Modes (Multiple headphone connection) ■
- 操作方式(多机连接)■
- one dongle can be connected to multiple headphone at the same time (the dongle allows any headphone that has been turned on and entered the pairing mode to be connected within 5 seconds after it is turned on; The dongle does not allow new devices that have not been connected after 5 seconds).
- 一台发射器可以同时连接多台耳机(发射器于开机 5 秒内允许任何已开机且进入配对模式 的耳机连接;发射器于 5 秒后不允许未连接过的新设备连接)。
- In the process of connecting multiple headphone, when there is a computer voice app call, the system only allows a random headphone voice call, other

headphones are in the off mode, the red and green light flash alternately, and the host computer is in the green light flash. After the call host hangs up, the host and other headphones will resume connection and prompt "connected".

- 在进行多台耳机连接工作中,当有电脑语音 APP 通话,系统只允许随机一台耳机语音通话,其它耳机为断开模式,红绿灯交替闪,通话主机为绿灯轻微快闪。通话主机挂断后,主机和其他耳机都将会恢复连接并提示"connected"。
- After answering the computer voice app call, you can make a two-way call. After hanging up the call, the host will return to the computer.
- 接听电脑语音 APP 通话后,可以双向通话,挂断电话后主机回连电脑。
- Headphone Charging ■

#### ■ 耳机充电 ■

Headphone is charging via USB cable, when finished, LED indicator light will be changed from red (Long bright) to green (Long bright).

● 耳机通过 USB 电源线充电,充电完成后,LED 指示灯从红色(长亮)变为绿色(长亮)。 Notes:

#### 注意:

- Low battery: The indicator light will flash red light, and there will be a circular beep (red light flashes 8 times, beep one sound). After 5 minutes, the headset will automatically turn off.
- 耳机电量低:指示灯会红灯闪烁,并有循环提示音嘟(红灯闪8次嘟一声),5分钟后 耳机自动关机。

- Please disconnect the usb cable when the headset is full of electricity. Because the overcharge will shorten the battery life.
- 耳机电量充满时,请拨出充电电源线,因为过度充电会缩短电池的寿命。

Notes:

注:

- The headphone is equipped with built-in rechargeable battery, please do not put the battery out to avoid damaging the headphone.
- 本耳机配内置式不可拆卸充电电池,请勿将电池拆出,以免损坏耳机。
- After full discharge, when charging the headset for the first time, the time of charging should be more than 4 hours and less than 8 hours, to activate the best use of the battery, and after that, each charging only needs 2-3 hours (the time of charging do not more than 8 hours, to avoid damaging the battery life).
- 完全放电后,第一次给耳机充电时,应大于4小时而小于8小时,以激活电池的最佳使用状态,以后每次充电只需2-3小时(充电时请勿超过8小时.以免损害电池的使用寿命)。
- Protect Hearing ■

### ■ 保护听力 ■

To achieve the best sound quality of headphones, please wear headphones correctly, the symbol "L" is left and "R" is right on the headphones; please do not disassemble the hardware. Please use dry, soft cotton products, when you clean up the headphones.

为取得耳机最好音质效果,请正确佩戴耳机,耳机上所标识的 L 为左边, R 为右边;请勿自 行拆卸硬件;清洁耳机请使用干燥、柔软的棉制品等。 We recommend that you take the following precautions to prevent hearing loss. 我们建议您采取以下预防措施,防止听力受损建议:

- 1. If the volume is too large, it may cause hearing loss, when you listen by using kinds of headphones.
- 1、使用各类耳机收听时,如果音量过大,可能会造成听力的丧失。
- 2. Adjust the moderate volume; adjust the volume to a minimum, and then turn on the player device, slowly increase the sound until the hearing comfortable, clear and not be distorted.
- 2、调节适度的音量;将音量调至最低,然后打开播放设备,慢慢增大声音,直到听觉舒服、清晰且不失真即可。
- 3. The sound volume can not be too high to hearing other's voice or other similar environmental voice.
- 3、音量的大小以不妨碍听到对话及其它类似的环境噪音为宜。
- 4. Adjust to a comfortable volume and remain it unchanged.if there is a tinnitus, discomfort or sound distortion, turn down the volume or stop listening and check the hearing.
- 4、调到舒适的音量后,保持不变。如果出现耳鸣、不适或声音失真的现象,请调低音量或停止收听并检查听力状况。

Warning: Under the state of outdoor sports, cycling, driving conditions, the use of headphones is strictly prohibited.

警告:户外运动、骑行、驾驶状态下严禁使用耳机。

# ■ Maintenance ■

#### ■ 维护和保养 ■

Your headphone is a product with excellent design and craftmanship and it should be used with care.

您的设备是具有优良设计和工艺的产品,应小心使用。

The following tips will help you effectively enjoy warranty services.

下列建议将帮助您有效使用保修服务。

- 1. Keep headphone dry.Rain, moisture and all kinds of liquids or moisture may contain minerals that they can corrode electronic circuits. If the headphone is wet, please make it be completely dry.
- 1.保持设备干燥。雨水、湿气和各种液体或水分都可能含有矿物质,会腐蚀电子线路。如果设备被打湿,请将其完全晾干。
- 2. Do not use or store headphone in dusty or dirty places. It will damage its removable parts and electronic components.
- 2.不要在有灰尘或肮脏的地方使用或存放设备。这样会损坏它的可拆卸部件和电子元件。
- 3. Do not store the headphone in a hot place. High temperature will shorten the life of electronic headphone, damage the battery, and deform or melt some plastic parts.
- 3.不要将设备存放在过热的地方。高温会缩短电子设备的寿命、毁坏电池、使一些塑料部件变形或熔化。
- 4. Do not store headphone in a cold place. when the device temperature rises to its normal temperature, moisture can form inside, it will damage the circuit board.

- 4.不要将设备存放在过冷的地方。否则当设备温度升高至常温时,其内部会形成潮气,这会毁坏电路板。
- 5. Don't try to disassemble the headphone.
- 5. 不要试图拆开设备。
- 6. Do not throw, strike, or vibrate the headphone. Rough handling of the device will damage the internal circuit board and the precise structure.
- 6. 不要扔放、敲打或振动设备。粗暴地对待设备会毁坏内部电路板及精密的结构。
- 7.Do not use harsh chemicals, cleaning agents or strong are forbidden.
- 7. 不要用烈性化学制品、清洗剂或强洗涤剂清洗设备。
- 8. Do not use the pigment painting headphone. Pigment will block the removable parts, affecting the normal operation.
- 8. 不要用颜料涂抹设备。颜料会阻塞可拆卸部件,影响正常操作。

These recommendations are equally suitable for your device, charger and any accessories. If any headphone fails, please take it to your nearest authorized service for repair.

这些建议都同样适合您的设备、充电器和任何配件。如果任何设备出现故障,请将其送至距离您最近的授权维修机构进行维修。

Warning: wireless transmission will produce electromagnetic signals. Please use the headphone with caution when you're using a pacemaker or when you're near a body auxiliary instrument.

警告:无线发射会产生电磁信号,如在使用心脏起搏器或相关身体辅助仪器的场所,请谨慎使用。

## **■** Trouble Shooting **■**

#### ■ 疑难解答 ■

Phenomenon 1: Pairing connection unsuccessfully.

现象1:配对连接不成功。

Solution:

#### 解决办法:

- 1. Make sure that Bluetooth connection device is turned on and working properly.
- 1. 确认连接设备的蓝牙功能已经开启并工作正常。
- 2. Check whether the battery is insufficient, if yes please use them after charging.
- 2. 检查耳机电池是否电量不足,请充电后再使用。
- 3. The process of pairing, do not open more than one Bluetooth headphone or Bluetooth device, at the same time there are multiple Bluetooth headphones, please verify the headphone is powered on and other headphones are closed to avoid to interference matching process.
- 3.配对过程中,不要同时打开多台蓝牙耳机或蓝牙设备,同时有多台蓝牙耳机时。 确认配对耳机为开机状态,关闭其它耳机,防止干扰配对过程。
- 4. If the above methods still can not solve this problem, please restart or reset the headphone refering to headphone pairing and connection instructions.
- 4. 如以上方法仍不能解决此问题,请重新开机或复位耳机后重新配对,参考耳机配对与连接说明。

Phenomenon 2: Can not listen to music or make/answer a call through the headphone.

现象 2:无法通过耳机听音乐或接打电话。

Solution:

解决办法:

1. Increase the volume of the headphone.

1. 增大耳机的音量。

2. Confirm that the headphone is connected to the bluetooth device successfully.

2. 确认此时耳机与所连接设备已经成功连接。

Phenomenon 3: Short receiving distance.

现象 3:接收距离短。

Solution: Check whether there are the same frequency equipment on the side of the bluetooth headphone, and put other devices away from the headphone.

解决办法: 检查含蓝牙的智能设备 旁是否有相同频率设备工作,将其它设备远离耳机。

Phenomenon 4: When multiple computers are connected, the call is silent.

现象 4: 在多机连接时,通话没声音。

Solution: This headphone does not support simultaneous voice calls. Please select a single headphone for calls.

解决办法: 此款耳机不支持多机同时语音通话,请选择单一耳机进行通话。

Phenomenon 5: When inserted dongle into the TV, there is no sound after the headphone is connected.

现象 5.在发射器插入 TV,耳机连接后没有声音。

Solution: Some brands of TV do not support USB sound output, please use a dedicated audio cable to access the aux headphone socket.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.